



Union Interparlementaire  
Pour la démocratie. Pour tous.

# الجمعية العامة الـ 139 للاتحاد البرلماني الدولي

والاجتماعات ذات الصلة

جنيف، سويسرا

14-18 تشرين الأول/أكتوبر 2018

الرقم 4

## الجريدة اليومية<sup>1</sup>

الأربعاء، 17 تشرين الأول/أكتوبر 2018

المكان	الاجتماع	التوقيت
قاعة جنيف، المبنى الملحق بمركز فارينتي للمؤتمرات، مركز جنيف الدولي للمؤتمرات (مغلقة)	مجموعة الشراكة الجندرية	10:00 – 09:00
قاعة لوزان، المبنى الملحق بمركز فارينتي للمؤتمرات، مركز جنيف الدولي للمؤتمرات	نقاش متكافئ الفرص حول ضمان حصول الأطفال على حقوقهم والنمو محميين من العنف المناقشون: - السيد أوين جايمس، مدير الجملة العالمية، مؤسسة كايلاش ساتيارثي للأطفال - السيدة أنيا غاس، منظمة الخطة الدولية، - السيدة جان دارك غاكوبا، نائب رئيس مجلس الشيوخ في رواندا - السيد حبيب ميلات (بنغلادش)، عضو برلمان	10:30 – 09:00
قاعة لوزان، المبنى الملحق بمركز فارينتي للمؤتمرات،	مكتب اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان	11:00-09:00

<sup>1</sup> المعلومات حتى الساعة 5:00 مساء يوم 16 تشرين الأول/أكتوبر



مركز جنيف الدولي

للمؤتمرات (مغلقة)

الجمعية العامة: مواصلة المناقشة العامة حول القيادة البرلمانية  
في تعزيز السلام والتنمية في عصر الابتكار والتغير الأول، مركز جنيف  
التكنولوجي الدولي للمؤتمرات

13:00 – 09:30

قاعة جنيف، المبنى

الملحق بمركز فارينتي

للمؤتمرات، مركز جنيف

الدولي للمؤتمرات

(مغلقة)

اللجنة التنفيذية

13:00 – 10:00

قاعة رقم 2، الطابق

اللجنة الدائمة للسلام والأمن الدوليين

13:00 – 11:00

- جلسة استماع: عدم مقبولية استخدام المرتزقة الأرضي، مركز جنيف
- كوسيلة لتقويض السلام وانتهاك حقوق الإنسان الدولي للمؤتمرات
- برنامج العمل المقبل

قاعة رقم 18 الطابق

جلسة مفتوحة للجنة تعزيز احترام القانون الإنساني

13:00 – 11:30

الأرضي -1، مركز

الدولي حول إنهاء انعدام الجنسية بحلول العام 2024 -

جنيف الدولي للمؤتمرات

تعهدات وأعمال ونتائج

مدير المناقشة:

- السيدة شهزاد تادج باخش، نائب مدير،

المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

المناقشون:

- السيدة بيغونيا نصاري، (إسبانيا) سيناتور

- السيدة أغنيس زاني (كينيا) سيناتور



- السيدة نحلة حيدر، عضو في لجنة اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة
- السيد كريس ناش، مدير الشبكة الأوروبية المعنية بحالات انعدام الجنسية

16:00 – 14:30

- اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان
- قاعة رقم 3 وقاعة رقم 4، الطابق الأرضي، مركز جنيف الدولي للمؤتمرات
- البند 4 : تعزيز التعاون البرلماني حول الهجرة وحوكمتها بهدف اعتماد الميثاق العالمي لهجرة آمنة ومنظمة ومنتظمة
  - اعتماد مشروع قرار
  - النظر في اقتراحات اللجنة لجدول أعمال الجمعية العامة الـ 141
  - انتخاب نائب رئيس الجمعية

18:00 – 14:30

- لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين
- قاعة لوزان، المبنى الملحق بمركز فارينتي للمؤتمرات، مركز جنيف الدولي للمؤتمرات (مغلقة)
- ستعتمد اللجنة مشاريع قرار لتقديمها إلى المجلس الحاكم

18:30 – 14:30

الجمعية العامة

15:00 – 14:30

● مواصلة المناقشة العامة

15:30 – 15:00

- البند 8 (البند الطارئ): تغير المناخ – دعونا لا نتجاوز الحدود

- اعتماد القرار

17:00 – 15:30

- اختتام المناقشة العامة

18:30 – 17:00

- الأعمال غير المنجزة في الجمعية العامة الـ 138

صوت على السؤال التالي:

هل توافق أن تعقد اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان حلقة نقاش، خلال الجمعية العامة الـ 140، لن



تؤدي إلى اتخاذ قرار بعنوان " دور البرلمان في إنهاء التمييز القائم على التوجه الجنسي، واحترام حقوق المثليين، ومزدوجي الميول الجنسي، ومغايري الهوية الجنسية، ومغايري الهوية الجندرية"؟

قاعة رقم 2، الطابق

الأرضي، مركز جنيف

الدولي للمؤتمرات

اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة

حلقات نقاش:

- هل يمكن أن تساعد هيئة ضرائب حكومية دولية تابعة للأمم المتحدة على حل القضايا المتعلقة بالتهرب الضريبي للشركات؟

- ما هو مجال التعاون بين البرلمان ومنظمة الصحة

العالمية باعتبارها وكالة الأمم المتحدة الرائدة في مجال

الصحة العالمية؟

• الانتخابات

18:30 – 14:30

قاعة رقم 3 وقاعة رقم

4، الطابق الأرضي،

مركز جنيف الدولي

للمؤتمرات

اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة والتمويل والتجارة

- حلقة نقاش حول "اعتماد قرار الاتحاد البرلماني الدولي

المتعلق بإشراك القطاع الخاص في تنفيذ أهداف التنمية

المستدامة، لاسيما في مجال الطاقة المتجددة"

• الانتخابات وبرنامج العمل المقبل

18:30-16:30



مراجعة البرنامج الرئيسي ليوم الخميس، 18 تشرين الأول/ أكتوبر

13:00 – 09:30

المجلس الحاكم

قاعة رقم 1، الطابق

● النظر في النود المتبقية على جدول الأعمال، بما في الأول، مركز جنيف الدولي للمؤتمرات ذلك:

- القرارات المتعلقة بحقوق الإنسان للبرلمانيين،
- تقارير الاجتماعات المتخصصة

13:00 – 11:00

ورشة عمل مشتركة بين الاتحاد البرلماني الدولي وجمعية

قاعة جنيف، المبنى

الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية حول ما مدى فعالية البرلمان في مساءلة الحكومة؟ إلى أي مدى أقوم بدوري الإشرافي؟ الملحق بمركز فارينتي للمؤتمرات، مركز جنيف الدولي للمؤتمرات

-14:30

المجلس الحاكم

قاعة رقم 1، الطابق

النظر في جميع البنود المتبقية على جدول الأعمال

الأول، مركز جنيف

الدولي للمؤتمرات

الجمعية العامة- الجلسة الختامية

قاعة رقم 1، الطابق

- وثيقة نتائج المناقشات العامة ( البند 3) عند انتهاء
- قرار اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان ( بند 4) المجلس الحاكم
- تقارير اللجان الدائمة (البند 5)
- الموافقة على البند الرئيسي للجنة الدائمة للديمقراطية
- وحقوق الإنسان خلال الجمعية العامة الـ141 (البند 6)
- تعديلات على النظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي
- وقواعده (البند 7)
- ملاحظات من ممثلي المجموعات الجيوسياسية
- اختتام الجلسة



## أنشطة أخرى للجمعية العامة

- **معرض المعرفة للابتكار والتكنولوجيا:** تم إنشاء عدد من المدرجات في الطابق الأرضي من مركز جنيف الدولي للمؤتمرات بهدف إتاحة الفرصة للمندوبين للتفاعل مع أعضاء المجتمع العلمي. يشمل العارضون المنظمة الأوروبية للبحوث النووية (CERN) ومؤسسة Raspberry Pi الخيرية وهيئة الطاقة المتجددة الدولية (IRENA) ومركز مياه جنيف و قانون المياه. سيفتح المعرض يومياً حتى يوم الخميس 18 تشرين الأول/ أكتوبر خلال ساعات الجمعية العامة.
- **زيارة المنظمة الأوروبية للبحوث النووية:** يُطلب من أعضاء البرلمان الاشتراك في جولة مصحوبة بمرشدين من المنظمة الأوروبية للبحوث النووية، والتي يتم تقديمها باللغات الإنجليزية والفرنسية والإسبانية، والتي ستتم في وقت الغداء كل يوم. يجب على النواب المهتمين التسجيل عبر الإنترنت على <https://indico.cern.ch/event/759534>. الأماكن محدودة وسيتم تأكيدها على أساس من يأتي أولاً يُخدم أولاً.
- **معرض للاحتفال بالذكرى السنوية الـ 70 للإعلان العالمي لحقوق الإنسان:** يُدعى المندوبون لمشاهدة معرض، أنشأه مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان (OHCHR)، والذي يتم عرضه بالقرب من أعلى السلم المتحرك، الطابق 1، مركز جنيف الدولي للمؤتمرات.
- **مشاهدة "ثمان الحرية":** يُدعى المندوبون إلى عرض هذا الفيلم الوثائقي الحائز على جوائز حول عمالة الأطفال، والذي سيتم إصداره في جميع أنحاء العالم في 14 تشرين الثاني/ نوفمبر كجزء من حملة الـ 100 مليون التي شارك في تأسيسها الحائز على جائزة نوبل للسلام كايلاش ساتيارثي. سيتم عرض الفيلم اليوم في 17 تشرين الأول/ أكتوبر، من الساعة 12:30 ظهراً. إلى الساعة 2 بعد الظهر، في القاعات 3 و 4، الطابق الأرضي، مركز جنيف الدولي للمؤتمرات.

## معلومات أخرى

\*\*\* معلومات هامة - مظاهرات في جنيف \*\*\*

ستقوم بعض النقابات السويسرية يومي الثلاثاء 16 تشرين الأول/ أكتوبر والأربعاء 17 تشرين الأول/ أكتوبر، بمظاهرات كبيرة في وسط المدينة. ومن المتوقع توقيف أو تأخير حركتي المرور والنقل العام، بين الساعتين 6:00 صباحاً و5:30 مساءً. ونصح المشاركين بتوفير الوقت والتوجه باكراً إلى مركز جنيف الدولي للمؤتمرات في هذين اليومين.

معلومات هامة - تغييرات في برنامج 17 تشرين الأول/أكتوبر: يرجى أخذ العلم أنها تمت التغييرات التالية لبرنامج اجتماعات اليوم، الأربعاء 17 تشرين الأول/أكتوبر :

- ستجتمع اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان من الساعة 14:30 حتى الساعة 16:00 في القاعتين رقم 3 و 4

- ستجتمع اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة والتمويل والتجارة من الساعة 16:30 حتى الساعة 18:30 في القاعتين رقم 3 و 4

■ **تطبيق الجمعية العامة:** كجزء من سياسة الورقة الذكية للاتحاد البرلماني الدولي، تم توفير تطبيق الجمعية لتسهيل التشاور المباشر

عبر الإنترنت لوثائق الجمعية، وإتاحة الوصول إلى المعلومات المتعلقة بالجمعية. ويمكن تحميل التطبيق من Store App على أجهزة iOS و Play Store على أجهزة الأندرويد (CrowdCompass AttendeeHub)، بمجرد التحميل، افتح تطبيق AttendeeHub وأدخل "IPU 139 Assembly" ميزة جديدة: من الممكن الآن للوفود نشر كتيبتها على التطبيق. يجب على أي وفد يرغب في الاستفادة من هذه الخدمة الجديدة أن يقوم بإرقاعة الملف بتنسيق pdf (لا يزيد عن 10 ميجابايت) إلى [sas@ipu.org](mailto:sas@ipu.org)

■ **خدمة الطباعة عند الطلب:** تتوفر هذه الخدمة الخدمة في الفترة من 14 إلى 18 تشرين الأول/ أكتوبر في مركز خدمة تصوير المستندات والطباعة (الطابق الأرضي -1 من مركز جنيف الدولي للمؤتمرات، بالقرب من ركن الإنترنت) للمندوبين الذين يرغبون في الحصول على نسخ إضافية من أية وثائق منشورة على صفحة الاتحاد البرلماني الدولي على الإنترنت.

■ **جمعيات الاتحاد البرلماني الدولي في جيبك:** هذا الكتيب الجديد، الذي يقدم لمحة عامة عن إجراءات الجمعيات العام للاتحاد البرلماني الدولي، متاح على تطبيق الجمعية، وعلى صفحة الويب الخاصة بالجمعية والاتحاد البرلماني الدولي. ستلقى الوفود أيضاً نسخاً من النسخة المطبوعة في صناديق البريد الخاصة بهم.

■ **قائمة المشاركين:** نود تذكير الوفود بأن القائمة المؤقتة للمشاركين متاحة للاطلاع عليها على تطبيق الجمعية، وأنه لم يتم طبع سوى عدد محدود من النسخ. ومن أجل ضمان دقة القائمة النهائية للمشاركين، يرجى من الوفود أن تبلغ السيدة مارينا فيليبين بأي تغييرات تطرأ، في مكتب التسجيل بحلول الساعة الثانية عشرة ظهراً اليوم الأربعاء 17 تشرين الأول/ أكتوبر 2018. وستنشر القائمة النهائية للمشاركين على الموقع الإلكتروني للاتحاد البرلماني الدولي.



- هدايا الاتحاد البرلماني الدولي: سيتم بيع هدايا مع شعار الاتحاد البرلماني الدولي على موقع يقع في الطابق الأرضي لمركز جنيف الدولي للمؤتمرات (CICG)، قرب قاعة المطبوعات وصندوق الصور الشخصية. سيفتح الجناح من الاثنين 15 إلى الخميس 18 تشرين الأول/ أكتوبر، بين الساعة 12 ظهراً والساعة 2 بعد الظهر. يرجى ملاحظة أنه سيتم قبول النقد فقط بالفرنك السويسري (CHF).

\*

## معلومات الإعلام

- وسائل التواصل الاجتماعي: المتابعة أو المشاركة في المناقشات في الجمعية العامة على مواقع التواصل الاجتماعي.
- على تويتر: باستخدام # (www.twitter.com/ipuparliament)
- على الانستغرام: ipu.parliament\_official على الفيسبوك: InterParliamentaryUnion
- علامات تصنيف هاشتاغ مفيدة: #MeToo، #YoungMPs، #WomenMPs، #IPU139، #Standup4humanrights
- الصور: سيتم تحميل جميع صور الجمعية العمومية على "Flickr" في أوقات منتظمة خلال اليوم: www.ipu.org/139pics. يرجى الائتمان: الاتحاد البرلماني الدولي.
- حان الوقت لصورة السيلفي؟ للاحتفال بالذكرى السنوية الـ 70 للإعلان العالمي لحقوق الإنسان، وبالشراكة مع المفوضية السامية لحقوق الإنسان، تم إنشاء صندوق "سيلفي" في الطابق الأرضي بالقرب من المدخل الرئيسي لمركز جنيف الدولي للمؤتمرات. يسمح الصندوق بأخذ الصور الشخصية مع السطر الأول من النص "1" للإعلان "يولد جميع الناس أحراراً ومتساوين في الكرامة والحقوق" يمكن بعد ذلك مشاركة الصور على الشبكات الاجتماعية لدعم الذكرى السنوية باستخدام علامات التصنيف (الهاشتاغ) #Standup4humanrights و #IPU139
- استفسارات وسائل الإعلام: لأي استفسارات تتعلق بوسائل الإعلام، يرجى الاتصال بتوماس فيتزسيمونس على tf@ipu.org أو +41 79 854 31 53
- المنشورات: جميع تقارير الاتحاد البرلماني الدولي الأخيرة والكتيبات والأدلة متاحة في موقع المنشورات في الطابق الأرضي من مركز جنيف الدولي للمؤتمرات.

\*

\* \*





## الشواغر التي يتعين ملؤها في الجمعية العامة الـ 139

لمزيد من المعلومات التفصيلية، يرجى الاطلاع على وثيقة [الشواغر](#).

\*\*\*

بالنسبة لجميع الشواغر، ينبغي أن تكون الترشيحات مصحوبة برسالة توضيحية موقعة وسيرة ذاتية موجزة صفحة واحدة كحد أقصى، بالإضافة إلى استمارة معلومات اتصال مكتملة (انظر [www.ipu.org/download/5026](http://www.ipu.org/download/5026)). بالإضافة إلى ذلك، يجب أن تتضمن الترشيحات لمكاتب اللجنة التزاماً خطياً من برلمان المرشح.

يمكن تقديم الترشيحات من المجموعات الجيوسياسية المعنية إلى دائرة تقديم الوثائق ومراقبتها (المكتب 225/224، الطابق 2، مركز جنيف الدولي للمؤتمرات) حتى الساعة 12 ظهراً يوم الأحد 14 تشرين الأول/أكتوبر 2018 بالنسبة لمكتب النساء البرلمانيات، وحتى الساعة 9 صباحاً يوم الأربعاء 17 تشرين الأول/أكتوبر 2018 بالنسبة للجان والهيئات الأخرى. وبالنسبة لمكاتب اللجنة، يجوز تقديم الترشيحات حتى وقت إجراء الانتخابات.

\*\*\*

في 18 تشرين الأول/أكتوبر 2018، سيقوم المجلس الحاكم بإجراء الانتخابات وإجراء التعيينات على النحو المبين أدناه.

### اللجنة التنفيذية

سيطلب من المجلس الحاكم انتخاب ثلاثة أعضاء: عضو واحد للمجموعة الإفريقية؛ عضو واحد لمجموعة آسيا والمحيط الهادئ؛ وعضو واحد لمجموعة الإثني عشر زائد. حتى الآن، تم استلام الترشيحات التالية:

- السيد ج.ج. نغوث (تشاد): ترشيح مقدم من المجموعة الإفريقية
- السيد غ. تشان (الصين): ترشيح مقدم من مجموعة آسيا والمحيط الهادئ
- السيد م. كروجيك (صربيا): ترشيح مقدم من مجموعة الإثني عشر زائد.

### الجان والهيئات الأخرى

#### اللجنة الخاصة بشؤون الشرق الأوسط

سيطلب من المجلس الحاكم انتخاب أربعة أعضاء: (ثلاثة أعضاء رجال، وعضو واحد امرأة) حتى الآن، تم استلام الترشيحات التالية:



- السيد أ.أ جاما (الصومال): ترشيح مقدم من المجموعة الإفريقية

- السيد ج. جى. كوربا (جمهورية فنزويلا البوليفارية): ترشيح مقدم من مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (GRULAC)؛

- السيد ر. دي رون (هولندا) والسيد ل. ويرلي (سويسرا): الترشيحات مقدمة من مجموعة الإثني عشر زائد.

### لجنة تعزيز احترام القانون الإنساني الدولي

سيطلب من المجلس الحاكم انتخاب خمسة أعضاء: عضو واحد (رجل) لكلٍ من المجموعة الإفريقية، مجموعة آسيا والمحيط الهادئ ومجموعة أوراسيا؛ وعضو واحد (امرأة) لكلٍ من مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي (GRULAC) ومجموعة الإثني عشر زائد.

حتى الآن، تم استلام الترشيحات التالية:

- السيد ر. مويوا (زامبيا): ترشيح مقدم من المجموعة الإفريقية

- السيد ج. ويلسون (أستراليا): ترشيح مقدم من المرشح ووافق عليه من مجموعة آسيا والمحيط الهادئ

- السيدة ج. ديل كامن بانويلوس (المكسيك): ترشيح مقدم من مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي.

- السيدة أ. فاداي (المجر): ترشيح مقدم من المجموعة +12

### تعيين اثنين من المدققين الداخليين لحسابات 2019

سيعين المجلس الحاكم اثنين من مراجعي الحسابات الداخليين للسنة المالية 2019.

حتى الآن تم استلام الترشيح التالي:

- السيد ر. ديل بيتشيا (فرنسا): ترشيح مقدم من المرشح.

\*\*\*

### مكاتب اللجان الدائمة

ستجري الانتخابات التالية للمكاتب:

اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة والتمويل والتجارة

ثلاثة شواغر: شاغر واحد لكلٍ من المجموعة الإفريقية ومجموعة آسيا والمحيط الهادئ، يملأ من قبل نساء؛ و شاغر واحد لمجموعة أوراسيا، يملأ من قبل رجل.



حتى الآن، تم استلام الترشيحات التالية:

السيدة ف.م تسييسي (زمبابوي): ترشيح مقدم من المجموعة الإفريقية لملا الشاغر وإكمال ولاية الرئيس

السيد أ. سيمونيان (أرمينيا): ترشيح مقدم من مجموعة أوراسيا لإكمال ولاية أرمينيا

#### اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة

أربعة شواغر: شاغر واحد لكلٍ من المجموعة الإفريقية ومجموعة آسيا والمحيط الهادئ، يملأ من قبل امرأة أو رجل؛ وشاغر

اثنان لمجموعة الاثني عشر زائد، يملأ أحدهما على الأقل من قبل امرأة.

حتى الآن، تم استلام الترشيحات التالية:

- السيد ب. كاتجافيني (ناميبيا): ترشيح مقدم من المجموعة الإفريقية

- السيد ملكوميان (أرمينيا): ترشيح مقدم من مجموعة أوراسيا

- السيدة أ. ثيولوجو (قبرص) والسيد ل. ليمتس (أوكرانيا): ترشيحات مقدمة من مجموعة الاثني عشر زائد.

\*  
\* \*





Inter-Parliamentary Union  
For democracy. For everyone.

# 139<sup>th</sup> IPU ASSEMBLY AND RELATED MEETINGS

Geneva, 14–18.10.2018

No. 4

## JOURNAL<sup>1</sup> Wednesday, 17 October 2018

Time	Meeting	Place
9 a.m. – 10 a.m.	<b>Gender Partnership Group</b>	<b>Salle Genève CCV Annexe, CICG (in camera)</b>
9 a.m. – 10.30 a.m.	<b>Parity debate on <i>Ensuring that children enjoy their rights and grow up protected from violence</i></b>  <i>Panellists:</i> - Mr. Owain James, Global Campaign Director, Kailash Satyarthi Children's Foundation - Ms. Anya Gass, Plan International - Ms. Jeanne d'Arc Gakuba, Vice-President of the Rwandan Senate - Mr. Habibe Millat, (Bangladesh), MP	<b>Room 2 level 0, CICG</b>
9 a.m. – 11 a.m.	<b>Bureau of the Standing Committee on Democracy and Human Rights</b>	<b>Salle Lausanne CCV Annexe, CICG (in camera)</b>
9.30 a.m. – 1 p.m.	<b>Assembly</b> <ul style="list-style-type: none"><li>♦ Continuation of the General Debate on <i>Parliamentary leadership in promoting peace and development in the age of innovation and technological change</i></li></ul>	<b>Room 1 level 1, CICG</b>
10 a.m. – 1 p.m.	<b>Executive Committee</b>	<b>Salle Genève CCV Annexe, CICG (in camera)</b>
11 a.m. – 1 p.m.	<b>Standing Committee on Peace and International Security</b> <ul style="list-style-type: none"><li>♦ Expert hearing on <i>Non-admissibility of using mercenaries as a means of undermining peace and violating human rights</i></li><li>♦ Future programme of work</li></ul>	<b>Room 2 level 0, CICG</b>
11.30 a.m. – 1 p.m.	<b>Open session of the Committee to Promote Respect for International Humanitarian Law on <i>Ending Statelessness by 2024 – Pledges, Action and Results</i></b>  <i>Moderator:</i> Ms. Shahrzad Tadjbakhsh, Deputy Director, UNHCR <i>Panellists:</i> Ms. Begoña Nasarre (Spain), Senator Ms. Agnes Zani (Kenya), Senator Ms. Nahla Haidar, Member of the CEDAW Committee Mr. Chris Nash, Director of the European Network on Statelessness	<b>Room 18 level -1, CICG</b>

<sup>1</sup> Information as at 5 p.m. on 16 October.

<b>2.30 p.m. – 4 p.m.</b>	<b>Standing Committee on Democracy and Human Rights</b> <ul style="list-style-type: none"><li>◆ <b>Item 4:</b> <i>Strengthening inter-parliamentary cooperation on migration and migration governance in view of the adoption of the Global Compact for Safe, Orderly and Regular Migration</i><ul style="list-style-type: none"><li>– Adoption of the draft resolution</li></ul></li><li>◆ Consideration of proposals for the Committee’s agenda at the 141<sup>st</sup> Assembly</li><li>◆ Election of the Vice-President of the Committee</li></ul>	<b>Rooms 3 &amp; 4 level 0, CIGC</b>
<b>2.30 p.m. – 6 p.m.</b>	<b>Committee on the Human Rights of Parliamentarians</b> <p>The Committee will adopt draft decisions for submission to the Governing Council.</p>	<b>Salle Lausanne CCV Annexe, CIGC (in camera)</b>
<b>2.30 p.m. – 6.30 p.m.</b>	<b>Assembly</b>	<b>Room 1 level 1, CIGC</b>
2.30 p.m. – 3 p.m.	◆ Continuation of the General Debate	
3 p.m. – 3.30 p.m.	◆ <b>Item 8</b> (emergency item): <i>Climate change – let us not cross the line</i> <ul style="list-style-type: none"><li>– Adoption of the resolution</li></ul>	
3.30 p.m. – 5 p.m.	◆ Conclusion of the General Debate	
5 p.m. – 6.30 p.m.	◆ Unfinished business from the 138 <sup>th</sup> Assembly <b>Vote</b> on the following question: <i>Do you agree that at the 140<sup>th</sup> Assembly the Standing Committee on Democracy and Human Rights holds a panel debate that will not lead to a resolution, entitled “The role of parliaments in ending discrimination based on sexual orientation and gender identity, and ensuring respect for the human rights of LGBTI persons”?</i>	
<b>2.30 p.m. – 6.30 p.m.</b>	<b>Standing Committee on United Nations Affairs</b> <ul style="list-style-type: none"><li>◆ Panel discussions:<ul style="list-style-type: none"><li>› <i>Would a UN intergovernmental tax body help resolve outstanding issues of corporate tax evasion?</i></li><li>› <i>What scope for cooperation between parliaments and WHO as the leading UN agency for global health?</i></li></ul></li><li>◆ Elections</li></ul>	<b>Room 2 level 0, CIGC</b>
<b>4.30 p.m. – 6.30 p.m.</b>	<b>Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade</b> <ul style="list-style-type: none"><li>◆ Panel discussion on <i>Taking forward the IPU resolution entitled “Engaging the private sector in implementing the SDGs, especially on renewable energy”</i></li><li>◆ Elections and future programme of work</li></ul>	<b>Rooms 3 &amp; 4 level 0, CIGC</b>

## Preview of main programme for Thursday, 18 October

9.30 a.m. – 1 p.m.	<b>Governing Council</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Consideration of remaining items on the agenda, including: <ul style="list-style-type: none"> <li>– decisions on the human rights of parliamentarians</li> <li>– reports of specialized meetings</li> </ul> </li> </ul>	Room 1 level 1, CICG
11 a.m. – 1 p.m.	<b>Joint IPU–ASGP workshop: <i>How good is parliament at holding government to account? How well am I performing my oversight role?</i></b>	Salle Genève CCV Annexe, CICG
2.30 p.m.	<b>Governing Council</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Consideration of all remaining items on the agenda</li> </ul>	Room 1 level 1, CICG
At the end of the Governing Council	<b>Assembly – Closing sitting</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Outcome document of the General Debate (Item 3)</li> <li>◆ Resolution of the Standing Committee on Democracy and Human Rights (Item 4)</li> <li>◆ Reports of the Standing Committees (Item 5)</li> <li>◆ Approval of the subject item for the Standing Committee on Democracy and Human Rights at the 141<sup>st</sup> IPU Assembly (Item 6)</li> <li>◆ Amendments to the IPU Statutes and Rules (Item 7)</li> <li>◆ Remarks from representatives of the Geopolitical Groups</li> <li>◆ Closure of the Assembly</li> </ul>	Room 1 level 1, CICG

\*  
\* \* \*

## OTHER ASSEMBLY ACTIVITIES

- ◆ **Knowledge Fair for Innovation and Technology:** A number of stands have been set up on the ground floor of the CICG with a view to providing an opportunity for delegates to interact with members of the scientific community. Exhibitors include the European Organization for Nuclear Research (CERN), Raspberry Pi Foundation, International Renewable Energy Agency (IRENA), Geneva Water Hub and Waterlex. The Fair is open daily until Thursday, 18 October during Assembly hours.
- ◆ **CERN visit:** MPs are invited to sign up for a guided tour of CERN, offered in English, French and Spanish, which will take place at lunchtime each day. Interested MPs should register online on <https://indico.cern.ch/event/759534/>. Places are limited and will be confirmed on a first-come, first-served basis.
- ◆ **Exhibition to mark the 70<sup>th</sup> anniversary of the Universal Declaration of Human Rights:** Delegates are invited to view an exhibition, set up by the Office of the High Commissioner for Human Rights (OHCHR), which is on display near the top of the escalator, level 1, CICG.
- ◆ **Preview of *The Price of Free*:** Delegates are invited to a screening of this award-winning documentary on child labour, which will be released worldwide on 14 November as part of the *100 Million* campaign co-founded by Nobel Peace Laureate Kailash Satyarthi. The film will be shown **today**, 17 October, from 12.30 p.m. to 2 p.m., in Rooms 3 and 4, level 0, CICG.

\*  
\* \* \*

## OTHER INFORMATION

### \*\*\* IMPORTANT INFORMATION – DEMONSTRATIONS IN GENEVA \*\*\*

On Tuesday, 16 October and Wednesday, 17 October, there will be large demonstrations in Geneva town centre by some Swiss trade unions. It is expected that between 6 a.m. and 5.30 p.m. traffic and public transportation will be disrupted or delayed. Delegates are advised to allow plenty of time for their journey to the CIGC on these two days.

\* \* \*

- ◆ **IMPORTANT INFORMATION – CHANGES TO PROGRAMME FOR 17 OCTOBER:** Please note that the following changes have been made to the programme of meetings for **today**, Wednesday, 17 October:
  - The Standing Committee on Democracy and Human Rights will now meet from 2.30 p.m. to 4 p.m. in Rooms 3 and 4.
  - The Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade will now meet from 4.30 p.m. – 6.30 p.m. in Rooms 3 and 4.
- ◆ **Assembly App:** As part of the IPU's PaperSmart policy, an App is available which facilitates the online consultation of Assembly documents and provides access to Assembly-related information. It can be downloaded from the App Store on iOS devices and Play Store on Android (CrowdCompass AttendeeHub). Once downloaded, open the AttendeeHub app and enter "IPU 139 Assembly". New feature: it is now possible for delegations to post their brochure on the App. Any delegation that wishes to take advantage of this new service should forward the file in pdf format (not more than 10MB) to [sas@ipu.org](mailto:sas@ipu.org).
- ◆ **Print-on-demand service:** This service is available from 14 to 18 October at the Typing Pool and Photocopying Service (level -1 of the CIGC, close to the Internet Corner) for those delegates who wish to obtain additional copies of any documents published on the IPU Assembly web page.
- ◆ **IPU Assemblies in your pocket:** This new booklet, which provides an overview of IPU Assembly procedures, is available on the App and IPU Assembly web page. Delegations will also receive copies of the printed version in their pigeonholes.
- ◆ **List of Participants:** Delegations are reminded that the provisional List of Participants is available for consultation on the Assembly App and that only a limited number of copies have been printed. In order to ensure the accuracy of the final List of Participants, delegations are kindly requested to report any changes to Ms. Marina Filippin at the Registration Desk by **12 noon today, Wednesday, 17 October 2018**. The final List of Participants will be published on the IPU website.
- ◆ **IPU gift items:** IPU logo gift items are on sale at a stand located on level 0 of the CIGC, in the area near the Publications Stand and Selfie Box. The stand is open daily until Thursday, 18 October, between 12 noon and 2 p.m. Please note that only cash in Swiss francs (CHF) will be accepted.

\*  
\* \* \*

## COMMUNICATIONS INFORMATION

- ◆ **Social media:** Follow or join in the discussions at the Assembly on social media.  
On Twitter: [IPUparliament](#)      On Instagram: [ipu.parliament\\_official](#)      On Facebook: [InterParliamentaryUnion](#)  
Useful hashtags: #IPU139, #WomenMPs, #YoungMPs, #MeToo, #Standup4humanrights
- ◆ **Photos:** All official Assembly photographs will be uploaded on Flickr at regular times during the day: [www.ipu.org/139pics](http://www.ipu.org/139pics). Please credit: Inter-Parliamentary Union.
- ◆ **Time for a selfie?** To mark the 70<sup>th</sup> anniversary of the Universal Declaration of Human Rights, and in partnership with the OHCHR, a selfie box has been set up on the ground floor near the main entrance of the CIGC. The box allows selfies to be taken with the first line of Article 1 of the Declaration "All human beings are born free and equal in dignity and rights". Pictures can then be shared on social media to support the anniversary using the hashtags #Standup4humanrights and #IPU139.
- ◆ **Media enquiries:** For any media enquiries, please contact Thomas Fitzsimons on [tf@ipu.org](mailto:tf@ipu.org) or +41 79 854 31 53.
- ◆ **Publications:** All of the IPU's most recent reports, handbooks, toolkits and guides are available at the Publications Stand on the ground floor of the CIGC.

\*  
\* \* \*

## VACANCIES TO BE FILLED AT THE 139<sup>th</sup> ASSEMBLY

For more detailed information, please see [Vacancies](#) document.

\* \* \*

*For all vacancies, candidatures should be accompanied by a signed cover letter and a brief (one-page maximum) curriculum vitae, as well as a completed contact information form (see [www.ipu.org/download/5026](http://www.ipu.org/download/5026)). In addition, candidatures for the Standing Committee Bureaux should include a written commitment from the candidate's parliament.*

*Candidatures from the geopolitical groups concerned, and, where applicable, from candidates, may be submitted to the Submission and Control of Documents Service (Office 224/225, level 2, CICG), up to 9 a.m. **today**, Wednesday, 17 October 2018 for the Committees and other bodies. For the Standing Committee Bureaux, candidatures may be submitted up to the time of the elections.*

\* \* \*

On 18 October 2018, the Governing Council will hold elections and make appointments as outlined below.

### EXECUTIVE COMMITTEE

The Governing Council will be required to elect **three members**: one member for the African Group; one member for the Asia-Pacific Group; and one member for the Twelve Plus Group.

*To date, the following candidatures have been received:*

- Mr. G.G. Ngothe (Chad): candidature submitted by the African Group;
- Mr. G. Chen (China): candidature submitted by the Asia-Pacific Group;
- Mr. M. Grujic (Serbia): candidature submitted by the Twelve Plus Group.

### COMMITTEES AND OTHER BODIES

#### Committee on Middle East Questions

The Governing Council will be required to elect **four members** (three male, one female).

*To date, the following candidatures have been received:*

- Mr. A.A. Jama (Somalia): candidature submitted by the African Group;
- Mr. J.G. Correa (Bolivarian Republic of Venezuela): candidature submitted by the Group of Latin America and the Caribbean (GRULAC);
- Mr. R. De Roon (Netherlands) and Mr. L. Wehrli (Switzerland): candidatures submitted by the Twelve Plus Group.

#### Committee to Promote Respect for International Humanitarian Law

The Governing Council will be required to elect **five members**: one member (male) each for the Africa Group, the Asia-Pacific Group and the Eurasia Group; and one member (female) each for GRULAC and the Twelve Plus Group.

*To date, the following candidatures have been received:*

- Mr. R. Mwewa (Zambia): candidature submitted by the African Group;
- Mr. J. Wilson (Australia): candidature submitted by the candidate and endorsed by the Asia-Pacific Group;
- Ms. G. del Carmen Bañuelos (Mexico): candidature submitted by GRULAC;
- Ms. Á. Vadai (Hungary): candidature submitted by the Twelve Plus Group.

\* \* \*

### APPOINTMENT OF TWO INTERNAL AUDITORS FOR THE 2019 ACCOUNTS

The Governing Council will appoint **two Internal Auditors** for the 2019 fiscal year.

*To date the following candidature has been received:*

- Mr. R. del Picchia (France): candidature submitted by the candidate.

\* \* \*

### STANDING COMMITTEE BUREAUX

The following elections to the Bureaux will be held:

#### Standing Committee on Sustainable Development, Finance and Trade

**Three vacancies:** One vacancy each for the African Group and the Asia-Pacific Group, to be filled by women; and one vacancy for the Eurasia Group, to be filled by a man.

*To date, the following candidatures have been received:*

- Ms. V.M. Tsitsi (Zimbabwe): candidature submitted by the African Group to fill the vacancy and complete the term of President;
- Mr. A. Simonyan (Armenia): candidature submitted by the Eurasia Group to complete the term of Armenia.

#### Standing Committee on United Nations Affairs

**Four vacancies:** One vacancy each for the African Group and the Asia-Pacific Group, to be filled by a woman or a man; and two vacancies for the Twelve Plus Group, at least one of which to be filled by a woman.

*To date, the following candidatures have been received:*

- Mr. P. Katjavivi (Namibia): candidature submitted by the African Group;
- Mr. M. Melkumyan (Armenia): candidature submitted by the Eurasia Group;
- Ms. A. Theologou (Cyprus) and Mr. L. Iemets (Ukraine): candidatures submitted by the Twelve Plus Group.

\* \* \*